



Riadiaci orgán OPIS



Sprostredkovateľský orgán OPIS



Európska únia

TVORÍME VEDOMOSTNÚ SPOLOČNOSŤ  
Spolufinancované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja



**DODATOK Č. 2**  
**K ZMLUVE O DIELO NA KONTROLÓRSKY INFORMAČNÝ SYSTÉM NKÚ SR**  
**(KIS NKÚ SR) A POSKYTOVANIE SLUŽIEB PODPORY JEHO PREVÁDZKY**

číslo zmluvy: 19/2010/1022/NKU  
(ďalej „táto zmluva“ a ďalej tiež „tento dodatok“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky  
Priemyselná 2, 824 73 Bratislava - Ružinov  
IČO: 30844878  
zastúpený: Dr. h. c. doc. Ing. Jánom Jasovským, PhD., predsedom

(ďalej ako „objednávateľ“ alebo „zmluvná strana“)  
na jednej strane,

a

Poskytovateľ: Asseco Central Europe, a.s.  
Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava  
IČO: 35 760 419  
zastúpená: RNDr. Jozefom Kleinom, predsedom predstavenstva a  
Ing. Michalom Navrátilom, členom predstavenstva

(ďalej ako „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)  
na druhej strane

(obe zmluvné strany ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na uzavretí dodatku č. 2, ktorým sa mení Zmluva o dielo č. 19/2010/1022/NKU  
takto:

*Handwritten signature*

I.

1. *V Článku 4 – Cena zmluvy sa v bode 4.2. pôvodný text z dôvodu zmeny platnej sadzby DPH a z dôvodu dohody zmluvných strán o znížení ceny položky 5 nahrádza novým znením:*

„Cena za plnenia predmetu zmluvy podľa bodu 2.3.1. tejto zmluvy uvedená v položkách **1 až 6 a 18.1 až 18.3** prílohy č. 3 predstavuje **1 476 174,15 EUR bez DPH**, dohodnutá zmluvná cena je vo výške **1 767 494,49 € vrátane DPH** (z toho **465 823,77 EUR** s 19% sadzbou DPH a **1 301 670,72 EUR** s 20% sadzbou DPH).“

2. *V Článku 4 – Cena zmluvy sa v bode 4.3. pôvodný text z dôvodu zmeny platnej sadzby DPH nahrádza novým znením:*

„Cena za plnenia predmetu zmluvy podľa bodu 2.3.2. tejto zmluvy uvedená v položkách **19 až 81** prílohy č. 3 predstavuje **1 421 464,28 EUR bez DPH**, dohodnutá zmluvná cena je vo výške **1 692 474,45 EUR** vrátane DPH (z toho **1 580 642,97 EUR** s 19% sadzbou DPH a **111 831,48 EUR** s 20% sadzbou DPH).“

3. *Znenie Prílohy č. 3 Zmluvy o dielo č. 19/2010/1022/NKU sa ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré je súčasťou tohto dodatku.*
4. *Znenie Prílohy č. 4 Zmluvy o dielo č. 19/2010/1022/NKU, sa ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré je súčasťou tohto dodatku.*

## II.

1. Tento dodatok tvorí nedeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č. 19/2010/1022/NKU.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 5 vyhotoveniach, z ktorých po 2 vyhotoveniach obdrží poskytovateľ a 3 vyhotoveniach objednávateľ.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD.,  
predseda

  
RNDr. Jozef Klein, predseda predstavenstva

Dátum: 08.08.2011

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

Miesto: Bratislava

Za poskytovateľa:

NAJVYŠŠÍ KONTROLNÝ ÚRAD  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Priemyselná 2  
824 73 Bratislava 26  
- 22 -

  
Ing. Michal Navrátil, člen predstavenstva

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

  
Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava  
-1-

| Poradové číslo | Názov položky  | Jednotka množstva | Jednotková cena v EUR bez DPH | Počet jednotiek | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška 19% DPH v EUR | Výška 20% DPH v EUR | Cena celkom v EUR s DPH |
|----------------|--|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| 1.             | Vypracovanie projektových dokumentov implementácie KIS NKÚ SR  | človekodeň        | 801,10                        | 118             | 94 529,80                 |                     | 18 905,96           | 113 435,76              |
| 2.             | Analýza potrieb NKÚ SR a detailný návrh KIS NKÚ SR   | človekodeň        | 801,10                        | 472             | 378 119,20                | 71 842,65           |                     | 449 961,85              |
| 3.             | Implementácia riešenia   | človekodeň        | 801,10                        | 834             | 668 117,40                |                     | 133 623,48          | 801 740,88              |
| 4.             | Testovanie a nasadenie KIS NKÚ SR do prevádzkového prostredia  | človekodeň        | 801,10                        | 188,5           | 151 007,35                |                     | 30 201,47           | 181 208,82              |
| 5.             | Školenia kľúčových používateľov na strane NKÚ SR   | projekt           | 68 028,00                     | 1               | 68 028,00                 |                     | 13 605,60           | 81 633,60               |
| 6.             | Akceptácia a uzavretie projektu  | človekodeň        | 801,10                        | 71              | 56 878,10                 |                     | 11 375,62           | 68 253,72               |
| 7.             | Mesačná údržba   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 8.             | Podpora prevádzky vo vzťahu k odstraňovaniu väd/havarijného stavu  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 9.             | Podpora prevádzky vo vzťahu k zmenám Ústredného portálu verejnej správy  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 10.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k legislatívnym zmenám   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 11.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k obnove a zmenám technológií  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 12.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k správe infraštruktúry  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 13.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k upgradom operačných systémov   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 14.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k upgradom základného programového vybavenia                                       | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 15.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k webovému sídlu úradu   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 16.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k správe identít   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 17.            | Podpora prevádzky vo vzťahu k vzdialenému pripojeniu   | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                     | 16,00               | 96,00                   |
| 18.1.          | Komplexný externý manažment projektu - Projektový manažér  | človekodeň        | 439,10                        | 23              | 10 099,30                 | 292,00              | 1 712,49            | 12 103,79               |
| 18.2.          | Komplexný externý manažment projektu - Finančný manažér  | človekodeň        | 445,00                        | 86              | 38 270,00                 | 1 838,96            | 5 718,25            | 45 827,21               |
| 18.3.          | Komplexný externý manažment projektu - Manažér monitoringu   | človekodeň        | 445,00                        | 25              | 11 125,00                 | 401,61              | 1 802,25            | 13 328,86               |
| 19.            | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM eServer BladeCenter(tm) Chassis with 2x2320W PSU                        | ks                | 3 859,00                      | 1               | 3 859,00                  | 733,21              |                     | 4 592,21                |
| 20.            | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM BladeCenter E 2,320W AC Power Supply Optiony                            | ks                | 677,00                        | 1               | 677,00                    | 128,63              |                     | 805,63                  |
| 21.            | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>Cisco Catalyst Switch Module 3012 for IBM BladeCenter                       | ks                | 3 970,00                      | 2               | 7 940,00                  | 1 508,60            |                     | 9 448,60                |
| 22.            | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>Brocade(R) 20-port 4 Gb SAN Switch Module for IBM BladeCenter               | ks                | 7 420,00                      | 2               | 14 840,00                 | 2 819,60            |                     | 17 659,60               |
| 23.            | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM Short Wave SFP Module   | ks                | 80,00                         | 8               | 640,00                    | 121,60              |                     | 761,60                  |
| 24.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V) HS22, Xeon 4C E5530 80W<br>2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS | ks                | 2 280,00                      | 3               | 6 840,00                  | 1 299,60            |                     | 8 139,60                |
| 25.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)Intel Xeon 4C Processor Model<br>E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2          | ks                | 822,00                        | 3               | 2 466,00                  | 468,54              |                     | 2 934,54                |

| Poradové číslo | Názov položky   | Jednotka množstva | Jednotková cena v EUR bez DPH | Počet jednotiek | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška 19% DPH v EUR | Výška 20% DPH v EUR | Cena celkom v EUR s DPH |
|----------------|---|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| 26.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)4GB (1x4GB) Dual Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM               | ks                | 197,00                        | 12              | 2 364,00                  | 449,16              |                     | 2 813,16                |
| 27.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter        | ks                | 642,00                        | 3               | 1 926,00                  | 365,94              |                     | 2 291,94                |
| 28.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) HS22, Xeon 4C E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS | ks                | 2 280,00                      | 2               | 4 560,00                  | 866,40              |                     | 5 426,40                |
| 29.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) Intel Xeon 4C Processor Model E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2         | ks                | 822,00                        | 2               | 1 644,00                  | 312,36              |                     | 1 956,36                |
| 30.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) 4GB (1x4GB) Dual Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM            | ks                | 197,00                        | 12              | 2 364,00                  | 449,16              |                     | 2 813,16                |
| 31.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter      | ks                | 642,00                        | 2               | 1 284,00                  | 243,96              |                     | 1 527,96                |
| 32.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.) HS22, Xeon 4C E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS      | ks                | 2 280,00                      | 4               | 9 120,00                  | 1 732,80            |                     | 10 852,80               |
| 33.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.) 2GB (1x2GB) Single Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM               | ks                | 106,00                        | 4               | 424,00                    | 80,56               |                     | 504,56                  |
| 34.            | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter           | ks                | 642,00                        | 4               | 2 568,00                  | 487,92              |                     | 3 055,92                |
| 35.            | Misc: Rackova skrina NetBAY S2 42U Standard Rack Cabinet  | ks                | 1 314,95                      | 1               | 1 314,95                  | 249,84              |                     | 1 564,79                |
| 36.            | Misc: Rackova skrina IBM 1x8 Console Switch   | ks                | 716,00                        | 1               | 716,00                    | 136,04              |                     | 852,04                  |
| 37.            | Misc: Rackova skrina IBM Single Cable USB Conversion Option (UCO)   | ks                | 146,00                        | 4               | 584,00                    | 110,96              |                     | 694,96                  |
| 38.            | Misc: Rackova skrina 1U 17in Flat Panel Monitor Console Kit w/o keyboard                                      | ks                | 1 380,00                      | 1               | 1 380,00                  | 262,20              |                     | 1 642,20                |
| 39.            | Misc: Rackova skrina IBM Keyboard with Integrated Pointing Device- 3m Cable - Black - USB - US Euro           | ks                | 128,66                        | 1               | 128,66                    | 24,45               |                     | 153,11                  |
| 40.            | Misc: Rackova skrina DPI Universal Rack PDU (Europe)  | ks                | 188,54                        | 2               | 377,08                    | 71,65               |                     | 448,73                  |
| 41.            | Misc: Rackova skrina IBM DPI 32a Cord (IEC 309 3P+N+G)  | ks                | 241,00                        | 2               | 482,00                    | 91,58               |                     | 573,58                  |
| 42.            | Misc: Rackova skrina IBM DPI 32a Cord (IEC 309 P+N+G)   | ks                | 241,00                        | 2               | 482,00                    | 91,58               |                     | 573,58                  |
| 43.            | Misc: Diskove pole Express IBM System Storage DS3950 Model 94   | ks                | 23 110,00                     | 1               | 23 110,00                 | 4 390,90            |                     | 27 500,90               |
| 44.            | Misc: Diskove pole 300GB 4Gbps 15K FC E-DDM HDD   | ks                | 2 077,43                      | 16              | 33 238,88                 | 6 315,39            |                     | 39 554,27               |
| 45.            | Misc: Diskove pole Express IBM System Storage EXP395 Expansion Unit   | ks                | 5 980,00                      | 1               | 5 980,00                  | 1 136,20            |                     | 7 116,20                |
| 46.            | Misc: Diskove pole1000 GB/7.2K SATA EV-DDM  | ks                | 1 775,38                      | 3               | 5 326,14                  | 1 011,97            |                     | 6 338,11                |
| 47.            | Misc: Diskove poleSW 4 Gbps SFP transceiver pair  | ks                | 807,58                        | 1               | 807,58                    | 153,44              |                     | 961,02                  |
| 48.            | Misc: Diskove pole 1m Fiber Optic Cable LC-LC   | ks                | 47,74                         | 2               | 95,48                     | 18,14               |                     | 113,62                  |
| 49.            | Misc: Diskove pole DS3950 - 2-8 Storage Partitions - Field Upgrade  | ks                | 7 160,00                      | 1               | 7 160,00                  | 1 360,40            |                     | 8 520,40                |
| 50.            | Misc: Diskove pole DS3950 - Linux/Intel Host Kit (RedHat, SUSE)   | ks                | 1 190,00                      | 1               | 1 190,00                  | 226,10              |                     | 1 416,10                |

Príloha č. 3 Štruktúrovaný rozpočet ceny

| Poradové číslo | Názov položky  | Jednotka množstva | Jednotková cena v EUR bez DPH | Počet jednotiek | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška 19% DPH v EUR | Výška 20% DPH v EUR | Cena celkom v EUR s DPH |
|----------------|--|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| 51.            | Misc: Diskove pole 5m Fiber Optic Cable LC-LC  | ks                | 104,39                        | 4               | 417,56                    | 79,34               |                     | 496,90                  |
| 52.            | Misc Paska:TS3200 Tape Library Model L4U Driveless                                   | ks                | 4 590,00                      | 2               | 9 180,00                  | 1 744,20            |                     | 10 924,20               |
| 53.            | Misc Paska:3573 Additional Power Supply  | ks                | 480,00                        | 2               | 960,00                    | 182,40              |                     | 1 142,40                |
| 54.            | Misc Paska:Ultrium 4 Fibre Channel Drive   | ks                | 3 786,25                      | 2               | 7 572,50                  | 1 438,78            |                     | 9 011,28                |
| 55.            | Misc Paska:3573 Rack Mount Kit   | ks                | 230,00                        | 2               | 460,00                    | 87,40               |                     | 547,40                  |
| 56.            | Misc Paska:Ultrium Cleaning Cartridge  | ks                | 50,00                         | 2               | 100,00                    | 19,00               |                     | 119,00                  |
| 57.            | Misc Paska:Ultrium 4 Data Cartridges (5 pack)  | ks                | 318,02                        | 2               | 636,04                    | 120,85              |                     | 756,89                  |
| 58.            | Misc Paska:5.0 m LC/LC Fibre Cable   | ks                | 107,00                        | 4               | 428,00                    | 81,32               |                     | 509,32                  |
| 59.            | Notebook /s minimálnou úrovňou funkcionality a príslušenstva podľa opisu v bode 3.7/ | ks                | 970,58                        | 80              | 77 646,40                 | 14 752,82           |                     | 92 399,22               |
| 60.            | OS Windows Server Enterprise   | ks                | 6 302,50                      | 3               | 18 907,50                 | 3 592,43            |                     | 22 499,93               |
| 61.            | OS Windows Server Standard   | ks                | 1 460,00                      | 4               | 5 840,00                  | 1 109,60            |                     | 6 949,60                |
| 62.            | IT Services MS Sys Ctr Config Mgr Svr  | ks                | 924,37                        | 1               | 924,37                    | 175,63              |                     | 1 100,00                |
| 63.            | IT Services MS Sys Ctr Ops Mgr Svr   | ks                | 966,39                        | 1               | 966,39                    | 183,61              |                     | 1 150,00                |
| 64.            | IT Services MS Sys Ctr Svr Mgmt Suite Ent  | ks                | 2 247,90                      | 4               | 8 991,60                  | 1 708,40            |                     | 10 700,00               |
| 65.            | IT Services MS Sys Ctr Data Prtcn Mgr Svr  | ks                | 798,32                        | 1               | 798,32                    | 151,68              |                     | 950,00                  |
| 66.            | FW+Proxy MS Forefront TMG Standard (ISA Server)                                      | ks                | 2 100,84                      | 1               | 2 100,84                  | 399,16              |                     | 2 500,00                |
| 67.            | IAM MS SQL Server SE   | ks                | 6 092,43                      | 2               | 12 184,86                 | 2 315,12            |                     | 14 499,98               |
| 68.            | IAM Windows Rights Mgmt Services CAL   | ks                | 0,00                          | 360             | 0,00                      | 0,00                |                     | 0,00                    |
| 69.            | OCS Office Comm Server Std   | ks                | 655,46                        | 1               | 655,46                    | 124,54              |                     | 780,00                  |
| 70.            | OCS Office Comm Server Std CAL   | ks                | 0,00                          | 360             | 0,00                      | 0,00                |                     | 0,00                    |
| 71.            | OCS Office Comm Server Ent CAL   | ks                | 0,00                          | 360             | 0,00                      | 0,00                |                     | 0,00                    |
| 72.            | OCS Office Communicator  | ks                | 0,00                          | 360             | 0,00                      | 0,00                |                     | 0,00                    |
| 73.            | OCS Exchange Enterprise CAL  | ks                | 0,00                          | 360             | 0,00                      | 0,00                |                     | 0,00                    |
| 74.1.          | DB Systém EMC-Star EMC - balík 1   | ks                | 318 076,47                    | 1               | 318 076,47                | 60 434,53           |                     | 378 511,00              |
| 74.2.          | DB Systém EMC-Star EMC - balík 2   | ks                | 315 000,00                    | 1               | 315 000,00                | 59 850,00           |                     | 374 850,00              |
| 74.3.          | DB Systém EMC-Star EMC - balík 3   | ks                | 308 100,00                    | 1               | 308 100,00                | 58 539,00           |                     | 366 639,00              |
| 75.            | DB Oracle Database SE1 ASFU (procesor/socket)  | ks                | 4 285,71                      | 2               | 8 571,42                  |                     | 1 714,28            | 10 285,70               |
| 76.            | DB Oracle Database SE1ASFU (named user plus)   | ks                | 126,05                        | 10              | 1 260,50                  |                     | 252,10              | 1 512,60                |
| 77.            | DB Oracle Database EE ASFU (per core)  | ks                | 34 957,98                     | 1               | 34 957,98                 |                     | 6 991,60            | 41 949,58               |
| 78.            | DB Oracle Database EE ASFU (named user plus)   | ks                | 699,15                        | 25              | 17 478,75                 |                     | 3 495,75            | 20 974,50               |
| 79.            | MIS Oracle BI SE one ASFU  | ks                | 1 236,97                      | 25              | 30 924,25                 |                     | 6 184,85            | 37 109,10               |



| Poradové číslo | Názov položky  | Jednotka množstva | Jednotková cena v EUR bez DPH | Počet jednotiek | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška 19% DPH v EUR | Výška 20% DPH v EUR | Cena celkom v EUR s DPH |
|----------------|--|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| 80.            | CM+WF IBM Content Manager Enterprise Edition Starter Pack Authorized User Value Unit License + SW Subscription & Support 12 Months | ks                | 380,25                        | 200             | 76 050,00                 | 14 449,50           |                     | 90 499,50               |
| 81.            | CM-email IBM InfoSphere Content Collector for E-mail User Value Unit License + SW Subscription & Support 12 Months                 | ks                | 101,15                        | 162             | 16 386,30                 | 3 113,40            |                     | 19 499,70               |

(\*) Sadzba DPH do 31.12.2010 19% a od 1.1.2011 20%

(\*\*) Položky 68,70-73 nie sú dodávané v rámci tejto ponuky. Ich cena nebola zahrnutá do celkovej ceny ponuky. V súlade s prílohou č.1 súťažných podkladov Záverečného informatívneho dokumentu, bod.3.7. Špecifikácia požadovaného tovaru: "Licencie SW produktov Windows Rights Mgmt Services CAL, Office Comm Server Std CAL, Office Comm Server Ent CAL, Office Communicator a Exchange Enterprise CAL budú obstarané formou Enterprise CAL prostredníctvom Ministerstva financií SR a uvedené licencie nebudú súčasťou dodávky projektu."

(\*\*\*) Položky 7-17 nie sú financované z nenávratného finančného príspevku. Položky 7-17 podľa bodu 2.3.3. zmluvy patria do služieb podpory KIS NKÚ SR.

Za objednávateľa:

Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD., predseda

Dátum: 08.08.2011

Miesto: Bratislava

NAJVYŠŠÍ KONTROLNÝ ÚRAD  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Priemyselná 2  
824 73 Bratislava 26  
- 22 -

Za poskytovateľa:

RNDr. Jozef Klein, predseda predstavenstva

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

Za poskytovateľa:

Ing. Michal Navrátil, člen predstavenstva

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

ASRACO  
CENTRAL EUROPE  
S.R.O.  
Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava  
-1-

| Poradové číslo | Názov aktivity                     | Názov položky  | Skupina výdavkov | Jednotka množstva | Jednotková cena v EUR bez DPH | Počet jednotiek | Cena celkom v EUR bez DPH | Výška DPH 19% v EUR do | Výška DPH 20% v EUR | Cena celkom v EUR s DPH |
|----------------|------------------------------------|--|------------------|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 1.             | Vývoj KIS NKÚ SR                   | Vypracovanie projektových dokumentov implementácie KIS NKÚ SR                                    | 711003           | človekoden        | 801,10                        | 118             | 94 529,80                 |                        | 18 905,96           | 113 435,76              |
| 2.             | Analýza a návrh riešenia           | Analýza potrieb NKÚ SR a detailný návrh KIS NKÚ SR   | 711003           | človekoden        | 801,10                        | 472             | 378 119,20                | 71 842,65              |                     | 449 961,85              |
| 3.             | Vývoj KIS NKÚ SR                   | Implementácia riešenia   | 711003           | človekoden        | 801,10                        | 834             | 668 117,40                |                        | 133 623,48          | 801 740,88              |
| 4.             | Testovanie, nasadenie a akceptácia | Testovanie a nasadenie KIS NKÚ SR do prevádzkového prostredia                                    | 711003           | človekoden        | 801,10                        | 188,5           | 151 007,35                |                        | 30 201,47           | 181 208,82              |
| 5.             | Testovanie, nasadenie a akceptácia | Školenia kľúčových používateľov na strane NKÚ SR   | 637001           | projekt           | 68 028,00                     | 1               | 68 028,00                 |                        | 13 605,60           | 81 633,60               |
| 6.             | Testovanie, nasadenie a akceptácia | Akceptácia a uzavretie projektu  | 711003           | človekoden        | 801,10                        | 71              | 56 878,10                 |                        | 11 375,62           | 68 253,72               |
| 7.             |                                    | Mesačná údržba   |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 8.             |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k odstraňovaniu väd/havarijného stavu                                |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 9.             |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k zmenám Ústredného portálu verejnej správy                          |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 10.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k legislatívnym zmenám   |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 11.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k obnove a zmenám technológií  |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 12.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k správe infraštruktúry  |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 13.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k upgradom operačných systémov                                       |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 14.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k upgradom základného programového vybavenia                         |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 15.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k webovému sídlu úradu   |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 16.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k správe identít   |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 17.            |                                    | Podpora prevádzky vo vzťahu k vzdialenému pripojeniu   |                  | 1 hod.            | 80,00                         | N/A             | N/A                       |                        | 16,00               | 96,00                   |
| 18.1.          | Riadenie projektu                  | Komplexný externý manažment projektu - Projektový manažér  | 637004           | človekoden        | 439,10                        | 23              | 10 099,30                 | 292,00                 | 1 712,49            | 12 103,79               |
| 18.2.          | Riadenie projektu                  | Komplexný externý manažment projektu - Finančný manažér  | 637004           | človekoden        | 445,00                        | 86              | 38 270,00                 | 1 838,96               | 5 718,25            | 45 827,21               |
| 18.3.          | Riadenie projektu                  | Komplexný externý manažment projektu - Manažér monitoringu                                       | 637004           | človekoden        | 445,00                        | 25              | 11 125,00                 | 401,61                 | 1 802,25            | 13 328,86               |
| 19.            | Dodávka HW a SW komponentov        | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM eServer BladeCenter(tm) Chassis with 2x2320W PSU          | 713002           | ks                | 3 859,00                      | 1               | 3 859,00                  | 733,21                 |                     | 4 592,21                |
| 20.            | Dodávka HW a SW komponentov        | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM BladeCenter E 2,320W AC Power Supply Optiony              | 713002           | ks                | 677,00                        | 1               | 677,00                    | 128,63                 |                     | 805,63                  |
| 21.            | Dodávka HW a SW komponentov        | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>Cisco Catalyst Switch Module 3012 for IBM BladeCenter         | 713002           | ks                | 3 970,00                      | 2               | 7 940,00                  | 1 508,60               |                     | 9 448,60                |
| 22.            | Dodávka HW a SW komponentov        | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>Brocade(R) 20-port 4 Gb SAN Switch Module for IBM BladeCenter | 713002           | ks                | 7 420,00                      | 2               | 14 840,00                 | 2 819,60               |                     | 17 659,60               |
| 23.            | Dodávka HW a SW komponentov        | BladeCenter:IBM Blade Chassis E<br>IBM Short Wave SFP Module                                     | 713002           | ks                | 80,00                         | 8               | 640,00                    | 121,60                 |                     | 761,60                  |



|     |                             |   |        |    |           |    |           |          |           |
|-----|-----------------------------|---|--------|----|-----------|----|-----------|----------|-----------|
| 24. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V) HS22, Xeon 4C E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS   | 713002 | ks | 2 280,00  | 3  | 6 840,00  | 1 299,60 | 8 139,60  |
| 25. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)Intel Xeon 4C Processor Model E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2            | 713002 | ks | 822,00    | 3  | 2 466,00  | 468,54   | 2 934,54  |
| 26. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)4GB (1x4GB) Dual Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM               | 713002 | ks | 197,00    | 12 | 2 364,00  | 449,16   | 2 813,16  |
| 27. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Hyper-V)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter        | 713002 | ks | 642,00    | 3  | 1 926,00  | 365,94   | 2 291,94  |
| 28. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) HS22, Xeon 4C E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS | 713002 | ks | 2 280,00  | 2  | 4 560,00  | 866,40   | 5 426,40  |
| 29. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) Intel Xeon 4C Processor Model E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2         | 713002 | ks | 822,00    | 2  | 1 644,00  | 312,36   | 1 956,36  |
| 30. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM) 4GB (1x4GB) Dual Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM            | 713002 | ks | 197,00    | 12 | 2 364,00  | 449,16   | 2 813,16  |
| 31. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (Oracle VM)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter      | 713002 | ks | 642,00    | 2  | 1 284,00  | 243,96   | 1 527,96  |
| 32. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.) HS22, Xeon 4C E5530 80W 2.40GHz/1066MHz/8MB L2, 2x2GB, O/Bay 2.5in SAS      | 713002 | ks | 2 280,00  | 4  | 9 120,00  | 1 732,80 | 10 852,80 |
| 33. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.) 2GB (1x2GB) Single Rank PC3-10600 CL9 ECC DDR3-1333 VLP RDIMM               | 713002 | ks | 106,00    | 4  | 424,00    | 80,56    | 504,56    |
| 34. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc:IBM Blade Server HS22 (fyz.)QLogic 4Gb Fibre Channel Expansion Card (CIOv) for IBM BladeCenter           | 713002 | ks | 642,00    | 4  | 2 568,00  | 487,92   | 3 055,92  |
| 35. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina NetBAY S2 42U Standard Rack Cabinet  | 713002 | ks | 1 314,95  | 1  | 1 314,95  | 249,84   | 1 564,79  |
| 36. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina IBM 1x8 Console Switch   | 713002 | ks | 716,00    | 1  | 716,00    | 136,04   | 852,04    |
| 37. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina IBM Single Cable USB Conversion Option (UCO)   | 713002 | ks | 146,00    | 4  | 584,00    | 110,96   | 694,96    |
| 38. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina 1U 17in Flat Panel Monitor Console Kit w/o keyboard                                      | 713002 | ks | 1 380,00  | 1  | 1 380,00  | 262,20   | 1 642,20  |
| 39. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina IBM Keyboard with Integrated Pointing Device- 3m Cable - Black - USB - US Euro           | 713002 | ks | 128,66    | 1  | 128,66    | 24,45    | 153,11    |
| 40. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina DPI Universal Rack PDU (Europe)  | 713002 | ks | 188,54    | 2  | 377,08    | 71,65    | 448,73    |
| 41. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina IBM DPI 32a Cord (IEC 309 3P+N+G)  | 713002 | ks | 241,00    | 2  | 482,00    | 91,58    | 573,58    |
| 42. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Rackova skrina IBM DPI 32a Cord (IEC 309 P+N+G)   | 713002 | ks | 241,00    | 2  | 482,00    | 91,58    | 573,58    |
| 43. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole Express IBM System Storage DS3950 Model 94   | 713002 | ks | 23 110,00 | 1  | 23 110,00 | 4 390,90 | 27 500,90 |
| 44. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole 300GB 4Gbps 15K FC E-DDM HDD   | 713002 | ks | 2 077,43  | 16 | 33 238,88 | 6 315,39 | 39 554,27 |
| 45. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole Express IBM System Storage EXP395 Expansion Unit   | 713002 | ks | 5 980,00  | 1  | 5 980,00  | 1 136,20 | 7 116,20  |
| 46. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole1000 GB/7.2K SATA EV-DDM  | 713002 | ks | 1 775,38  | 3  | 5 326,14  | 1 011,97 | 6 338,11  |
| 47. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove poleSW 4 Gbps SFP transceiver pair  | 713002 | ks | 807,58    | 1  | 807,58    | 153,44   | 961,02    |
| 48. | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole 1m Fiber Optic Cable LC-LC   | 713002 | ks | 47,74     | 2  | 95,48     | 18,14    | 113,62    |

|       |                             |  |        |    |            |     |            |           |            |
|-------|-----------------------------|--|--------|----|------------|-----|------------|-----------|------------|
| 49.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole DS3950 - 2-8 Storage Partitions - Field Upgrade   | 713002 | ks | 7 160,00   | 1   | 7 160,00   | 1 360,40  | 8 520,40   |
| 50.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole DS3950 - Linux/Intel Host Kit (RedHat, SUSE)  | 713002 | ks | 1 190,00   | 1   | 1 190,00   | 226,10    | 1 416,10   |
| 51.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc: Diskove pole 5m Fiber Optic Cable LC-LC  | 713002 | ks | 104,39     | 4   | 417,56     | 79,34     | 496,90     |
| 52.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:TS3200 Tape Library Model L4U Driveless   | 713002 | ks | 4 590,00   | 2   | 9 180,00   | 1 744,20  | 10 924,20  |
| 53.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:3573 Additional Power Supply  | 713002 | ks | 480,00     | 2   | 960,00     | 182,40    | 1 142,40   |
| 54.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:Ultrium 4 Fibre Channel Drive   | 713002 | ks | 3 786,25   | 2   | 7 572,50   | 1 438,78  | 9 011,28   |
| 55.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:3573 Rack Mount Kit   | 713002 | ks | 230,00     | 2   | 460,00     | 87,40     | 547,40     |
| 56.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:Ultrium Cleaning Cartridge  | 713002 | ks | 50,00      | 2   | 100,00     | 19,00     | 119,00     |
| 57.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:Ultrium 4 Data Cartridges (5 pack)  | 713002 | ks | 318,02     | 2   | 636,04     | 120,85    | 756,89     |
| 58.   | Dodávka HW a SW komponentov | Misc Paska:5.0 m LC/LC Fibre Cable   | 713002 | ks | 107,00     | 4   | 428,00     | 81,32     | 509,32     |
| 59.   | Dodávka HW a SW komponentov | Notebook /s minimálnou úrovňou funkcionalit a príslušenstva podľa opisu v bode 3.7/  | 713002 | ks | 970,58     | 80  | 77 646,40  | 14 752,82 | 92 399,22  |
| 60.   | Dodávka HW a SW komponentov | OS Windows Server Enterprise   | 711003 | ks | 6 302,50   | 3   | 18 907,50  | 3 592,43  | 22 499,93  |
| 61.   | Dodávka HW a SW komponentov | OS Windows Server Standard   | 711003 | ks | 1 460,00   | 4   | 5 840,00   | 1 109,60  | 6 949,60   |
| 62.   | Dodávka HW a SW komponentov | IT Services MS Sys Ctr Config Mgr Svr  | 711003 | ks | 924,37     | 1   | 924,37     | 175,63    | 1 100,00   |
| 63.   | Dodávka HW a SW komponentov | IT Services MS Sys Ctr Ops Mgr Svr   | 711003 | ks | 966,39     | 1   | 966,39     | 183,61    | 1 150,00   |
| 64.   | Dodávka HW a SW komponentov | IT Services MS Sys Ctr Svr Mgmt Suite Ent  | 711003 | ks | 2 247,90   | 4   | 8 991,60   | 1 708,40  | 10 700,00  |
| 65.   | Dodávka HW a SW komponentov | IT Services MS Sys Ctr Data Prtcn Mgr Svr  | 711003 | ks | 798,32     | 1   | 798,32     | 151,68    | 950,00     |
| 66.   | Dodávka HW a SW komponentov | FW+Proxy MS Forefront TMG Standard (ISA Server)  | 711003 | ks | 2 100,84   | 1   | 2 100,84   | 399,16    | 2 500,00   |
| 67.   | Dodávka HW a SW komponentov | IAM MS SQL Server SE   | 711003 | ks | 6 092,43   | 2   | 12 184,86  | 2 315,12  | 14 499,98  |
| 68.   | Dodávka HW a SW komponentov | IAM Windows Rights Mgmt Services CAL   | 711003 | ks | 0,00       | 360 | 0,00       | 0,00      | 0,00       |
| 69.   | Dodávka HW a SW komponentov | OCS Office Comm Server Std   | 711003 | ks | 655,46     | 1   | 655,46     | 124,54    | 780,00     |
| 70.   | Dodávka HW a SW komponentov | OCS Office Comm Server Std CAL   | 711003 | ks | 0,00       | 360 | 0,00       | 0,00      | 0,00       |
| 71.   | Dodávka HW a SW komponentov | OCS Office Comm Server Ent CAL   | 711003 | ks | 0,00       | 360 | 0,00       | 0,00      | 0,00       |
| 72.   | Dodávka HW a SW komponentov | OCS Office Communicator  | 711003 | ks | 0,00       | 360 | 0,00       | 0,00      | 0,00       |
| 73.   | Dodávka HW a SW komponentov | OCS Exchange Enterprise CAL  | 711003 | ks | 0,00       | 360 | 0,00       | 0,00      | 0,00       |
| 74.1. | Dodávka HW a SW komponentov | DB Systém EMC-Star EMC - balik 1   | 711003 | ks | 318 076,47 | 1   | 318 076,47 | 60 434,53 | 378 511,00 |
| 74.2. | Dodávka HW a SW komponentov | DB Systém EMC-Star EMC - balik 2   | 711003 | ks | 315 000,00 | 1   | 315 000,00 | 59 850,00 | 374 850,00 |
| 74.3. | Dodávka HW a SW komponentov | DB Systém EMC-Star EMC - balik 3   | 711003 | ks | 308 100,00 | 1   | 308 100,00 | 58 539,00 | 366 639,00 |
| 75.   | Dodávka HW a SW komponentov | DB Oracle Database SE1 ASFU (procesor/socket)  | 711003 | ks | 4 285,71   | 2   | 8 571,42   | 1 714,28  | 10 285,70  |
| 76.   | Dodávka HW a SW komponentov | DB Oracle Database SE1ASFU (named user plus)   | 711003 | ks | 126,05     | 10  | 1 260,50   | 252,10    | 1 512,60   |
| 77.   | Dodávka HW a SW komponentov | DB Oracle Database EE ASFU (per core)  | 711003 | ks | 34 957,98  | 1   | 34 957,98  | 6 991,60  | 41 949,58  |
| 78.   | Dodávka HW a SW komponentov | DB Oracle Database EE ASFU (named user plus)   | 711003 | ks | 699,15     | 25  | 17 478,75  | 3 495,75  | 20 974,50  |
| 79.   | Dodávka HW a SW komponentov | MIS Oracle BI SE one ASFU  | 711003 | ks | 1 236,97   | 25  | 30 924,25  | 6 184,85  | 37 109,10  |
| 80.   | Dodávka HW a SW komponentov | CM+WF IBM Content Manager Enterprise Edition Starter Pack Authorized User Value Unit License + SW Subscription & Support 12 Months | 711003 | ks | 380,25     | 200 | 76 050,00  | 14 449,50 | 90 499,50  |
| 81.   | Dodávka HW a SW komponentov | CM-email IBM InfoSphere Content Collector for E-mail User Value Unit License + SW Subscription & Support 12 Months                 | 711003 | ks | 101,15     | 162 | 16 386,30  | 3 113,40  | 19 499,70  |

*Handwritten signature*

|  |                     |                   |                   |                     |
|--|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Spolu Analýza a návrh riešenia           | 378 119,20          | 71 842,65         | 0,00              | 449 961,85          |
| Spolu Dodávka HW a SW komponentov        | 1 421 464,28        | 252 371,59        | 18 638,58         | 1 692 474,45        |
| Vývoj KIS NKÚ SR                         | 762 647,20          | 0,00              | 152 529,44        | 915 176,64          |
| Spolu Testovanie, nasadenie a akceptácia | 275 913,45          | 0,00              | 55 182,69         | 331 096,14          |
| Spolu Riadenie projektu                  | 59 494,30           | 2 532,57          | 9 232,99          | 71 259,86           |
| <b>Spolu za aktivity</b>                 | <b>2 897 638,43</b> | <b>326 746,81</b> | <b>235 583,70</b> | <b>3 459 968,94</b> |

|                                  |                     |                   |                   |                     |
|----------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Spolu 711003                     | 2 526 826,86        | 277 989,25        | 212 745,11        | 3 017 561,22        |
| Spolu 713002                     | 243 289,27          | 46 224,99         | 0,00              | 289 514,26          |
| Spolu 637001                     | 68 028,00           | 0,00              | 13 605,60         | 81 633,60           |
| Spolu 637004                     | 59 494,30           | 2 532,57          | 9 232,99          | 71 259,86           |
| <b>Spolu za skupiny výdavkov</b> | <b>2 897 638,43</b> | <b>326 746,81</b> | <b>235 583,70</b> | <b>3 459 968,94</b> |

(\*) Sadzba DPH do 31.12.2010 19% a od 1.1.2011 20%

(\*\*) Položky 68,70-73 nie sú dodávané v rámci tejto ponuky. Ich cena nebola zahrnutá do celkovej ceny ponuky. V súlade s prílohou č.1 súťažných podkladov Záverečného informatívneho dokumentu, bod.3.7. Špecifikácia požadovaného tovaru: "Licencie SW produktov Windows Rights Mgmt Services CAL, Office Comm Server Std CAL, Office Comm Server Ent CAL, Office Communicator a Exchange Enterprise CAL budú obstarané formou Enterprise CAL prostredníctvom Ministerstva financií SR a uvedené licencie nebudú súčasťou dodávky projektu."

(\*\*\*) Položky 7-17 nie sú financované z nenávratného finančného príspevku. Položky 7-17 podľa bodu 2.3.3. zmluvy patria do služieb podpory KIS NKÚ SR.

Za objednávateľa:



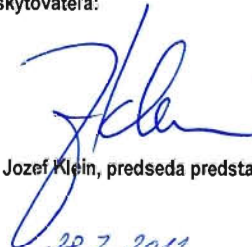
Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD., predseda

Dátum: 08.08.2011

Miesto: Bratislava

**NAJvyšší KONTROLNÝ ÚRAD**  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Priemyselná 2  
824 73 Bratislava 26  
- 22 -

Za poskytovateľa:

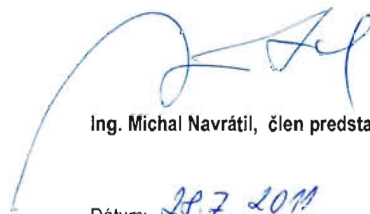


RNDr. Jozef Klein, predseda predstavenstva

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

Za poskytovateľa:



Ing. Michal Navrátil, člen predstavenstva

Dátum: 28.7.2011

Miesto: Bratislava

**ajreco**  
CENTRAL EUROPE  
a.s.  
Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava  
-1-

